



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
FRANCESCO DEPASQUALE**

Seduta tas-16 ta' Dicembru, 2013

Avviz Numru. 533/2010

**Joseph Falzon (ID 958847M) u Joseph Bonavia (ID
197752M)**

vs

**Jonathan Gauci (ID 139102L) u Ashley Abdilla (ID
53108L)**

Il-Qorti,

Rat ir-rikors ippresentat fl 20 ta' Dicembru 2010 fejn ir-rikorrenti stqarrew illi huma kienu krew lill-intimati permezz ta' skrittura privata datata 10 ta' Jannar 2009 il-flat 56, St. Joseph Court, triq I-Imhar, Qawra u l-intimati, waqt li kienu hemm, ikkawzaw hsarat fil-fond kif ukoll, meta telqu, naqqsu milli jhallsu arretrati ta' kera w kontijiet tad-dawl u ilma. Ghalhekk ir-rikorrenti talbu lill-Qorti tikkundanna lill-intimati ihallsuhom l-arretrati ta' kera u kontijiet tad-dawl u ilma kif ukoll id-danni sofferti, lkoll ammontanti ghal erbat elef, mijja u hamsa u tletin Euro u sittin centezmu (€4,135.60).

Rat ir-risposta ippreatata fl 20 ta' Jannar 2011 fejn laqghu ghal dak lilhom attribwit billi eccepew illi ma kien hemm ebda skrittura privata fis-sehh bejniethom u, filwaqt li ma kkawzaw ebda hsarat fil-fond, liema fond, anzi huma sebbhu bix-xogħol illi għamlu, ma għandhom jagħtu xejn lir-rikorrenti.

Rat l-affidavit ta' **Joseph Falzon** ippresentat fit 30 ta' April 2012 flimkien mad-dokumentazzjoni magħha annessa.

Semghet ix-xhieda ta' Joseph Falzon mogħtija fl 4 ta' Gunju 2012 flimkien ma' serje ta' ritratti minnu esebiti.

Semghet ix-xhieda ta' **Joseph Falzon**, tifel tar-rikorrent Joseph Falzon, mogħtija fid 19 ta' Ottubru 2012.

Semghet ix-xhieda ta' **Anna Falzon**, mara tar-rikorrent Joseph Falzon, mogħtija fid 19 ta' Ottubru 2012.

Rat illi fid 19 ta' Ottubru 2012 ir-rikorrenti iddikjaraw illi ma kellhomx aktar provi x'jippresentaw.

Semghet ix-xhieda u kontro ezami ta' Jonathan Gauci mogħtija fis 26 ta' Novembru 2012.

Rat l-affidavit ta' **Ashley Abdilla** ippresentat fit 8 ta' Frar 2013.

Semghet ix-xhieda ta' **Partick John Quigley**, missier Ashley Abdilla, mogħti fl 1 ta' Marzu 2013.

Semghet ix-xhieda ta' **Jonathan Gauci** mogħtija fl 1 ta' Marzu 2013.

Semghet il-kontro ezami ta' Ashley Abdilla mogħtija fl 1 ta' Marzu 2013.

Semghet ix-xhieda ta' **Josephine Quigley**, omm Ashley Abdilla, mogħtija fit 13 ta' Mejju 2013.

Semghet ix-xhieda ta' **Alana Quigley**, oht Ashley Abdilla, moghtija fit 13 ta' Mejju 2013.

Semghet il-kontro-ezami ta' Joseph Falzon magħmul fl-24 ta' Gunju 2013.

Semghet ix-xhieda u kontro ezami ta' Jonathan Gauci moghtija fl 14 ta' Ottubru 2013.

Rat illi fl-14 ta' Ottubru 2013 l-intimati ddikjaraw illi ma kellhomx aktar provi x'jippresentaw.

Semghet it-trattazzjoni ta' l-abbli difensuri tal-partijiet moghtija fit 8 ta' Novembru 2013, wara liema trattazzjoni il-kawza giet differita ghallum għas-sentenza.

Ikkunsidrat

Il-kawza odjerna tirrigwarda pretensjoni illi r-rikorrenti għandhom kontra l-intimati għal danni u arretrati ta' kera u kontijiet tad-dawl u ilma wara illi ir-rikorrenti kien krew lill-intimati flat gewwa l-Qawra.

Jirrizulta mill-provi prodotti, illi fl 10 ta' Jannar 2009, ir-rikorrenti kien krew lill-intimati furnished flat gewwa 56, St. Joseph Court, Triq l-Imhar, Qawra, liema flat kien inkera lilhom għas-somma ta' elfejn sebgha mijha u hamsa u disghin Euro (€2,795) fis-sena, ekwivalenti għal Lm1,200 fis-sena.

Jirrizulta wkoll mill-provi illi, ghalkemm il-kirja kienet għal periodu ta' tnax-il xahar, wara illi dana skada, baqa' jigi imgedded kull xahar u l-ahħar pagament illi sar kien fit 12 ta' Mejju 2010 illi kien ikopri sal 10 ta' Mejju 2010, kif jidher anke mir-ricevuti esebiti mill-istess intimati.

Jirrizulta mir-ricevuti esebiti mil-intimati, illi appart i-l-ammont ta' mitejn u tlieta u tletin Euro (€233) fix-xahar, huma kien anke ihallsu sebgha u erbghin Euro (€47)

akkont tad-dawl u ilma, ghalkemm dana ma kienx iprovdut fil-ftehim illi sar bejn il-partijiet.

Jirrizulta illi ghal habta ta' Gunju 2010, l-intimati telqu 'I barra mill-flat u hallew ic-cavetta tal-post taht il-bieb sabiex ikunu jistghu jehduha lura r-rikorrenti u dana peress illi ma riedux jikkomunikaw mar-rikorrenti peress illi kienu qed jibzghu minnhom.

Jirrizulta, eventwalment, illi fl 14 ta' Awissu 2010, ir-rikorrent Joseph Falzon, wara illi kien ilu jipprova jikkomunika ma' l-intimat Jonathan Gauci, mar l-ghassa tal-Qawra jagħmel rapport illi meta mar il-post, gie infurmat illi l-intimati kienu telqu minn hemm, u kien għad hemm bilanc ta' erbgha xħur kera u kont ta' €1,340 għad-dawl u ilma. Il-Puluzija eventwalment interyjeniet, sabet lill-intimat Gauci li, da parte tieghu, informa lir-rikorrent Falzon illi c-cavetta kienet taht il-bieb. Ir-rikorrent Falzon għalhekk dahal fil-post u sab il-post fi stat hazin.

Skond dak li saħaq ir-rikorrent Falzon, huwa sab hafna hsarat fil-post, inkluz tlett bibieb ta' l-injam mifqughin, biex ta' l-aluminium miksur, sufani imqatta, gwardaroba miksura u sink tal-bathroom miksur.

Skond dak li saħqu l-intimati, da parte tagħhom, huma qalu illi salv għal hsarat tas-sufan, huma ma għamlu ebda hsarat lill-post. Anzi, l-intimati jikkontendu illi huma zebghuh u gabuh abitabbi peress illi, qabilhom, kien joq̄lu l-annimali go fih. Apparti minn hekk, huma dahħlu hafna għamara u affarjiet illi hallew warajhom gewwa l-post.

Ikkunsidrat

Il-Qorti ma tistax ma tirrilevax illi dana huwa kaz semplice ta' inkwilin illi jikri fond bi ftit flus imbgħad jahrab mill-obbligi tieghu billi jipprova jallega illi l-post ma kienx fi stat illi jinkera u li huwa għamel minn kolloxbiex jirrangah. Il-Qorti ma tistax ma tinnutax illi kieku kien minnu dak li allegaw l-intimati li l-post ma kienx abitabbi u li kellu hafna

hsarat meta dahlu fih, kieku l-intimati ma kienux jikru il-post, mal-ewwel.

Minn naha l-ohra, il-Qorti ma tistax ma tinnutax ukoll illi r-rikorrent qiegħed jipprova jesercita d-drittijiet tieghu 'l hinn minn kda li huwa dovut mill-intimati, peress illi jidher car li huwa qiegħed jitlob aktar minn dak lilu dovut.

Jingħad, l-ewwel u qabel kollex, illi fl-elenku tal-pretensjonjiet tieghu kif ippresnetati minnu flimkien ma' l-affidavit, huwa qiegħed jitlob arretrati ta' hames xhur kera, minn April sa' Awissu meta jirrizulta attwalment illi huwa kien thallas kera sa Meju 2010 u għalhekk, la darba jidher ammess illi huwa ha l-post lura f'Awissu, l-arretrati huma ta' tlett xhur u mhux xaghrejn.

Jidher ukoll illi l-kont tad-dawl u ilma huwa kalkolabbi sal 4 ta' Ottubru 2010 filwaqt illi attwalment r-rikorrent ha lura l-post f'Awissu 2010, jigifieri xaghrejn qabel.

Għal dak li jirriwġarda hsarat, filwaqt ili jigi rilevat, l-ewwel u qabel kollex, illi l-istimi pprovduti huma għal kollex arbitrarji peress illi ir-rikorrent ma ippovda ebda tip ta' ricevuta jew stima ta' persuna indipendenti dwar dak minnu pretiz, jingħad ukoll illi uhud minnhom huma sproporzjonati. Apparti minn hekk, r-rikorrent qiegħed ukoll jitlob spejjeż tar-ritratti u tindif tal-post, li certament dina l-Qorti ma tistax taqbel magħhom.

Għalhekk dina l-Qorti ser tipprovdi dwar dak dovut lir-rikorrenti kif mitlub fil-propsett tieghu arbitro boni viri kif jingħad aktar 'l isfel.

Ikkunsidrat

L-intimati, fid-difiza tagħhom saħqu illi ma kien hemm ebda skrittura privata bejnhom u ir-rikorrenti. Il-Qorti, madanakollu, ma tistax ma tinnutax illi dana il-ftehim gie iffirmat mill-intimata Ashley Abdilla, kif stqarret hija stess quddiem dina l-Qorti, u l-konvenut Jonathan Gauci kien regolarmen ihallas l-ammont indikat fl-istess ftehim.

Ghalhekk, l-argument illi l-ftehim ma kienx jesisti huwa wiehed infondat.

L-intimati jghidu wkoll illi qatt ma kkawzaw danni fil-post u li ma għandhom jagħtu xejn. Madanakollu, il-Qorti ma tistax ma tinnutax il-mod kif l-intimati qabdu u telqu 'l barra mill-fond lilhom mikri mingħajr ma jinfurmaw lir-rikorrenti u għamlu minn kollo sabiex ikunu rreperibbli sakemm, eventwalment, gew rintraccjati mill-Puluzija. Tali agir certament juri illi l-intimati kienu qed jibzgħu jinfaccjaw lir-rikorenti qabel ma jitilqu mill-post, mhux ghax kienu jibzgħu minnhom ghax hedduhom, kif ippruvaw jallegaw l-intimati, izda ghax kienu għamlu hafna hsarat lima riedux illi r-rikorrenti jindunaw bihom.

Il-Qorti ma tistax tifhem kif l-intimati qatt ippretendew illi jaharbu mill-fond u qatt ma jigi eventwalment rinfaccjati bil-hsarat illi kkawzaw fil-fond.

Ikkunsidrat

Illi, bhala hsarat, il-Qorti qieghda tqis illi huma gustifikabbli dawk relalati mal-bibien, kemm ta' l-injam kif ukoll tal-aluminium, kif ukoll dawk il-hsarat fil-gwardaroba, li, b'kollo jammontaw għal elf mitejn u sebghin Euro (€1,270).

Il-hsarat lis-sink tal-bathroom kif ukoll lis-sufan huma gustifikabbli ukoll, ghalkemm l-Qorti hija aktar predisposta li tikoncedi l-valur tas-sufan dak indikat mill-intimati ossija €99, u mhux dak pretiz mir-rikorrenti, liema hsarat allura jammontaw għal mijha u tnejn u disghin (€192)

Dwar il-kirja illi hija dovuta, tenut kont tal-fatt illi sal 10 ta' Mejju 2010 kien imħallas, ghalkemm l-intimati jghidu illi huwa telqu mill-post f'nofs Gunju, jidher car illi sa nofs Awissu 2010, ir-rikorrenti ma kienux hadu pussess tal-fond ghax l-intimati ma kienux ghaddewlhom ic-cwieviet izda hal-lewhom taht il-bieb mingħajr ma infurmawhom, u

Kopja Informali ta' Sentenza

ghalhekk ikun korrett illi r-rikorrenti jippretendu l-hlas ta' tlett xhur kera, b'total ta' sitt mijha u disgha u disghin Euro (€699)

Dwar il-kont tad-dawl u ilma, jirrizulta illi l-pagamenti mensili ta' €46.59, eventwalment mizjuda ghal €47 gew imnaqqa mill-kont totali. Madanakollu, jidher car illi l-knt tad-dawl u ilma ikopri ghaxar xhur meta fil-fatt l-intimati kellhom pussess tal-post ghal tmien xhur. Il-Qorti ghalhekk ser tnaqqas l-kont bis-somma *arbitro bon viri* ta' mitejn Euro (€200) ghax-xaghrejn illi ma kienx fil-pussess ta' l-intimati, u ghalhekk il-kont tad-dawl u ilma għandu jkun erbgha mijha u wiehed u ghoxrin Euro u tmienja u disghin centezmu (€421.98)

L-ispejjez l-ohra indikati mir-rikorrenti huma superfluwi u spejjez illi għandhom ikunu a karigu tar-rikorrenti.

Wara illi qieset l-affarjet kollha kif fuq spjegati, l-Qorti qieghda tivvaluta *arbitro bon viri* l-hsarat u arretrati ta' dawl u ilma kif ukoll kera fl-ammont globali ta' elfejn u sitt mitt `euro (€2,600)

Konkluzjoni

Il-Qorti

Wara illi rat il-provi kollha migbura u semghet ix-xhieda,

Wara illi semghet it-trattazzjoni ta' l-abбли difensuri tal-partijiet u qieset il-fatti kollha tal-kaz,

Tghaddi biex taqta u tiddeċiedi billi

Tichad l-eccezzjonijiet kollha ta' l-intimati u

Tilqa t-talba attrici limitatament fis-sens illi, filwaqt li tiddikjara illi l-intimati kkagħunaw il-hsara fil-fond 56, St. Joseph Court, Triq l-Imħar Qawra kif ukoll illi huma

Kopja Informali ta' Sentenza

debituri tar-rikorrenti versu pagamenti ta' kera u dawl u ilma, tikkundanna lill-intimati in solidum ihallsu lir-rikorrenti is-somma ta' elfejn u sitt mitt Euro (€2,600) kif fuq ahjar deskritt.

Bl-imghax mid-data tal-ftuh tal-kawza odjerna sad0data tal-pagament effettiv u bl-ispejjez kollha kif mitluba a karigu ta' l-intimati in solidum.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----